الأمم المتحدة

A/70/L.4

الجمعية العامة

Distr.: Limited
21 October 2015
Arabic
Original: English

الدورة السبعون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال
تعزيز منظومة الأمم المتحدة

مشروع قرار مقدم من رئيس الجمعية العامة

إعلان بمناسبة الذكرى السنوية السبعين لإنشاء الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة

تعتمد الإعلان التالي:

إعلان بمناسبة الذكرى السنوية السبعين لإنشاء الأمم المتحدة

١ - إننا نعيد رسميا تأكيد إيماننا بالأمم المتحدة والتزامنا الراسخ بمقاصد الميثاق ومبادئه، وكذلك بالميثاق برمته.

٢ - ونؤمن إيمانا راسخا بأن الميثاق يجسد قيمنا المشتركة بوصفنا بشرا، وهي قيم توحدنا في ظل التنوع بما يتجاوز اختلافاتنا اللغوية أو الثقافية أو الدينية اليوم وكما كان الأمر منذ ٧٠ عاما خلت.

٣ - ونحيي مؤسسي الأمم المتحدة والرجال والنساء المتفانين الذين أسهموا بأعمالهم، وأحيانا بأرواحهم، في سبيل المثل العليا للأمم المتحدة، ونقر بالدور الحاسم الذي أدته المنظمة في العقود السبعة الماضية في مجالات السلام والأمن وحقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية والاقتصادية.

211015 211015 15-18249 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

٤ - ونود تجديد العزم المعرب عنه في ديباجة الميثاق على ”أن ننقذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب التي في خلال جيل واحد جلبت على الإنسانية مرتين أحزاناً يعجز عنها الوصف“ بتجديد التزامها بالامتناع في علاقاتنا الدولية عن التهديد باستخدام القوة أو استخدامها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة، أو بأي وجه آخر لا يتفق مع مقاصد الأمم المتحدة.

٥ - ونجدد التزامنا بالوفاء بحسن نية بالالتزامات الملقاة على عاتقنا وفقا للميثاق وبمبدأ المساواة في السيادة بين جميع الدول، وباحترام سلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي، وبحق الشعوب في تقرير مصيرها، وبعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول وحل المنازعات الدولية بالوسائل السلمية طبقا لمبادئ العدل والقانون الدولي.

٦ - ونعيد تأكيد إيماننا بالكرامة المتأصلة في الإنسان وبالمساواة في الحقوق بين المرأة والرجل، وكذلك التزامنا بتعزيز حقوق الإنسان كلها للجميع وحمايتها وضمانها دون أي شكل من أشكال التمييز، ونعترف بتلك الحقوق بوصفها أساس الحرية والعدل والسلام. ونحن مصممون على تجديد مساعينا الرامية إلى التعاون على حل المشاكل الدولية سواء منها ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني.

٧ - ونسلم بالدور المهم الذي اضطلعت به الأمم المتحدة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في العقود الماضية. وفي هذا الصدد، نسلم بأن القضاء على الفقر، بجميع أشكاله وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، يشكل أكبر تحد عالمي وشرطا لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة. ونحن عازمون على مواصلة السعي إلى تحقيق التنمية على الصعيد العالمي والتعاون المفيد لكل الأطراف من خلال تقديم دعمنا الكامل لخطة التنمية المستدامة للفترة حتى ٢٠٣٠.

٨ - ونتعهد رسميا بمواصلة التعاون مع أمم متحدة تتمتع بالقوة والشرعية والمصداقية. ونضع في اعتبارنا العملية المتواصلة لإدخال إصلاحات على الأمم المتحدة في جميع جوانبها. ونحن على ثقة بأن الأمم المتحدة ستكون قادرة على الاستجابة بسرعة وفعالية لتحديات الغد بفضل مسؤولية أعضاءها وسخاءهم.